

# JERUSALEM 耶路撒冷

## 113 DORMITION ABBEY 聖母安眠堂

### THE MASS OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY 聖母蒙召升天

#### 進堂詠

天上出現了大異像：有個女人身披太陽，腳踏月亮，在她頭上，戴著十二顆星的冠冕。  
(默 12:1)

#### 集禱經

全能永生的天主！你既將你聖子的母親、無玷童貞瑪利亞的靈魂肉身，一併提升到天上，獲享榮福；求你也使我們常常仰慕天鄉，堪得與她同享榮福。因我們的主耶穌基督，你的聖子，祂是天主，和你及聖神，永生永王。亞孟。

讀經一 (有一個女人，身披太陽，腳踏月亮。)

恭讀聖若望默示錄 11:19, 12:1-6, 10

那時天主在天上的聖殿敞開了，天主的約櫃也在聖殿中顯露出來了；天上出現了一個大異兆：有一個女人，身披太陽，腳踏月亮，頭戴十二顆星的榮冠：她胎中懷了孕，在產痛和勞苦中，呼疼呻吟。然後天上又出現了另一個異兆：有一條火紅的大龍，有七個頭，十隻角，頭上戴著七個王冠。牠的尾巴將天上的星辰勾下三分之一，投在地上。那條龍便站在那要生產的女人面前，待她生產後，要吞下她的孩子。那女人生了一個男孩子，他就是那要以鐵杖牧放萬民的；那女人的孩子被提到天主和他的寶座前，女人就逃到曠野去了，在那裏有天主已給她準備好的地方，叫她在那裏受供養一千二百六十天。

那時我聽見天上有大聲音說：「如今我們的天主獲得了勝利、權能和國度，也顯示了他基督的權柄，因為那日夜在我們的天主面前，控告我們弟兄的控告者，已被摔下去了。」——上主的話。

答唱詠 詠 45:10-11, 12- 16

【答】：王后佩帶敖非爾金飾，在你右邊侍立。

領：列王的公主都成群結隊前來歡迎你，王后佩帶敖非爾金飾，在你右邊侍立。女兒！請聽，請看，也請側耳細聽：忘卻你的民族，和你父的家庭！【答】

領：因為君王戀慕你的美艷雅麗，他是你主，你應向他伏首至地！在歡樂歌舞聲中，一齊進入了王宮。【答】

**讀經二**（首先是為初果的基督，然後是屬於基督的人。）

恭讀聖保祿宗徒致格林多人前書 15:20-26

弟兄們：基督從死者中實在復活了，做了死者的初果。因為死亡既因一個人而來，死者的復活也因一人而來；就如在亞當內，眾人都死了，照樣，在基督內，眾人都要復活；不過各人要依照自己的次第：首先是為初果的基督，然後是在基督再來時屬於基督的人，再後纔是結局；那時，基督將消滅一切率領者、一切掌權者和大能者，把自己的王權交於天主父。因為基督必須為王，直到把一切仇敵屈伏在他的腳下。最後被毀滅的仇敵便是死亡。——上主的話。

**福音前歡呼**

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：瑪利亞被提升天，天上眾神聖歡欣踴躍。

眾：亞肋路亞。

**福音**（全能者在我身上行了大事，祂舉揚了卑微貧困的人。）

恭讀聖路加福音 1:39-56

那時候，瑪利亞起身，急速往山區去，到了猶太的一座城。她進了匝加利亞的家，就給依撒伯爾請安。依撒伯爾聽到瑪利亞請安，胎兒就在她的腹中歡躍。依撒伯爾遂充滿了聖神，大聲呼喊說：「在女人中你是蒙祝福的，你的胎兒也是蒙祝福的。吾主的母親駕臨我這裏，這是我那裏得來的呢？看，你請安的聲音一入我耳，胎兒就在我腹中歡喜踴躍。那信了上主傳於她的話必要完成的，是有福的。瑪利亞說：「我的靈魂頌揚上主，我的心神歡躍於天主我的救主，因為他垂顧了他婢女的卑微，今後萬世萬代都要稱我有福；因為全能者在我身上行了大事，他的名字是聖的，他的仁慈世世代代於無窮世，賜予敬畏他的人。他伸出了手臂施展大能，驅散那些心高氣傲的人。他從高座上推下權勢者，卻舉揚了卑微貧困的人。他曾使饑餓者飽饗美物，反使那富有者空手而去。他曾回憶起自己的仁慈，扶助了他的僕人以色列，正如他向我們的祖先所說過的恩許，施恩於亞巴郎和他的子孫，直到永遠。」瑪利亞同依撒伯爾住了三個月左右，就回本家去了。——上主的話。

**獻禮經**

上主，但願我們虔誠的奉獻，上達於你台前；並藉蒙召升天童貞榮福瑪利亞的轉求，使我們的心靈燃起愛火，永遠嚮往你。因我們的主基督。亞孟。

### 頌謝詞

主、聖父、全能永生的天主，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並能使人得救。在這卒世童貞瑪利亞的榮召升天慶辰，我們讚美你、稱頌你、顯揚你。她藉聖神的庇蔭，孕育了你的獨生子，保持著童貞的榮耀，給世人帶來了永久光明——我們的主耶穌基督。

尊威的天主，天使以及天上神聖，藉著基督讚美你、欽崇你、敬畏你、歡躍慶賀你。求你恩准我們也和他們謙恭地同聲讚頌：

### 領主詠

萬世萬代的人都要稱我為有福的，因為全能者在我身上完成了大事。(路 1:48-49)

### 領聖體後經

上主！我們領受了救恩的聖事，藉著蒙召升天童貞榮福瑪利亞的轉求，求你引導我們走向復活的光榮。因我們的主基督。亞孟。

---